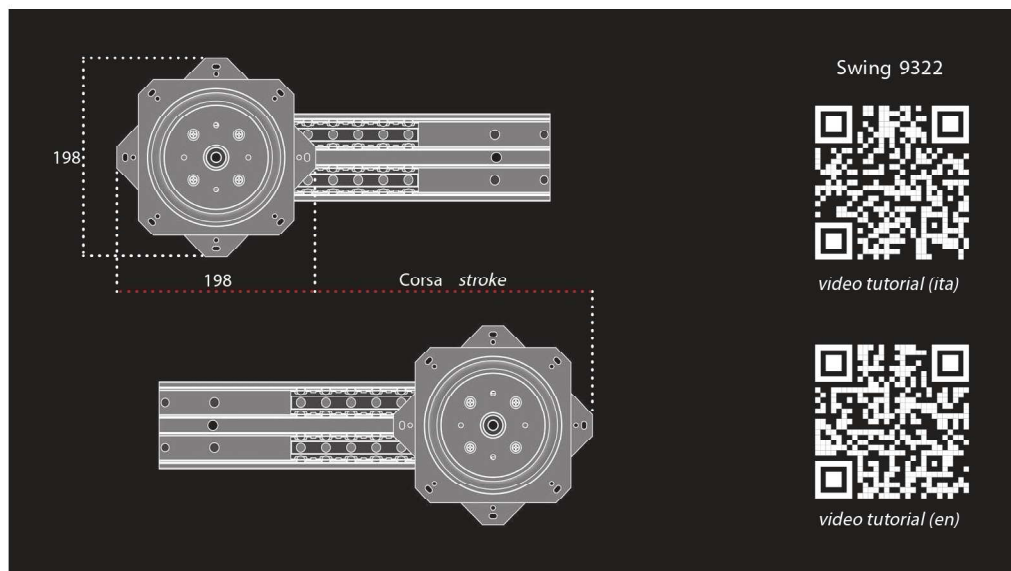




CODICE	L mm	CORSA stroke mm
09322/000/00/0600/00	600-699	217
09322/000/00/0900/00	700-900	279
09322/000/00/1200/00	901-1200	372

Confezione accessori / Accessories package

Elemento base da avvitare o incollare, nero, Ø 20 mm, altezza di montaggio 6 mm
Base element for screw or glue fixing, black, Ø 20 mm, installation height 6 mm



Scivolo reversibile per pavimenti morbidi e duri, grigio, Ø 18 mm, altezza di montaggio 8 mm
Turning glide for sensitive and hard floors, grey, Ø 18 mm, installation height 8 mm



Montaggio / Assembly



OMGE®

OFFICINA MECCANICA GINO EUSTACCHIONI
Via Nazionale, 1 - 22070 Vertemate (CO) Italy
Tel.+39 031 88891
info@omgespa.it
www.omgespa.it

FOGLI/IST/00/9322/00 rev.01



Meccanismo con movimento rototraslante per consentire ad uno di due piani sovrapposti di traslare e ruotare eludendo i limiti funzionali derivanti da un eventuale posizionamento ad angolo od a contatto di una parete.

Il meccanismo, realizzato in alluminio anodizzato ed acciaio, richiede per un perfetto funzionamento che il piano rotante sia supportato da gambe o da un elemento di appoggio di diverso tipo.

Mechanism with roto-translatory motion to allow one of two overlapping surfaces to slide and rotate avoiding the functional limits resulting from being positioned in a corner or against the wall.

The mechanism, made of anodized aluminium and steel, for a perfect operation requires that the rotating table is supported by legs or by any other support component.



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO *assembly instructions*



Versione antioraria
Anti-clockwise version

Versione oraria
Clockwise version

1.

Costruire cerchio di raggio R con centro P.
Make a circle of radius R with center P.

CODICE	L mm	R mm	A mm	B mm	C mm	D mm
09322/000/00/0600/00	600-699	282	168	136	136	168
09322/000/00/0900/00	700-900	344	212	180	180	212
09322/000/00/1200/00	901-1200	436	278	246	246	278

2.

Fresare il cerchio disegnato con una profondità di massimo 24mm.
Cut the circle with maximum depth 24 mm.

3.

Allineare il foro d'ispezione della piastra al centro P.
Line up the inspection hole on the plate with the center P.

4.

Attraverso i fori di fissaggio, montare la piastra sul top.
Fix the plate to the top through the fixing holes.

Versione antioraria
Anti-clockwise version

Versione oraria
Clockwise version

5.

Eseguire n.4 fori passanti ø12 mm nei punti contrassegnati.
Drill n°4 through-holes ø12 mm at the indicated places.

6.

Montare il top inserendo i prigionieri nei fori e premontare le bussolle.
Install the top by inserting the bolts into the holes and pre-assemble the special nuts.

7.

Allineare il top sulla base fissa.
Line up the top with the base.

8.

Serrare le 4 bussolle.
Tighten the special nuts